



北大版海外汉语教材

# LEARNING Chinese Overseas Textbook

## 海外汉语课本

高明明 岑玉珍 编著



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS

此书附盘在资源建设室

含附件

阅 览



北大版海外汉语教材

H195.4  
201332

1

# LEARNING Chinese Overseas Textbook

# 1



## 海外汉语课本

高明明 岑玉珍 编著



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS

## 图书在版编目(CIP)数据

海外汉语课本. 1 / 高明明, 岑玉珍编著. —北京: 北京大学出版社, 2012.8  
(北大版海外汉语教材)

ISBN 978-7-301-20987-5

I. 海… II. ①高… ②岑… III. 汉语—对外汉语教学—教材 IV. H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第163133号

书 名: 海外汉语课本(1)

著作责任者: 高明明 岑玉珍 编著

责任编辑: 贾鸿杰 沈萌萌

标准书号: ISBN 978-7-301-20987-5/H·3106

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路205号 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62753374 出版部 62754962

电子邮箱: [zpup@pup.pku.edu.cn](mailto:zpup@pup.pku.edu.cn)

印 刷 者: 北京大学印刷厂

经 销 者: 新华书店

787毫米×1092毫米 16开本 17印张 314千字

2012年8月第1版 2012年8月第1次印刷

定 价: 62.00元(含课本、汉字练习册、1张MP3)

---

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究 举报电话: 010-62752024

电子邮箱: [fd@pup.pku.edu.cn](mailto:fd@pup.pku.edu.cn)

# 使用说明

## 一、适用对象

主要面向在欧洲各国大学学习汉语的学生群体,也适合海外一般成年外国学生的课堂教学和自学。

## 二、教材特点

1. 使学生掌握最基本、最实用的口语;
2. 教学内容篇幅与欧洲大学外语课教学进度及课时长度相近,设计为两年(每周4学时左右)的课堂教学;
3. 教学内容、情景设计考虑到欧洲学生本土语言环境;
4. 语音、语法、词语教学设计力求针对欧洲学生需求和难点,例如,适当增加拼音和英文翻译的辅助范围和长度,同时通过各种设计使学生逐步摆脱对拼音和翻译的依赖;
5. 课文中的生词覆盖了新HSK一到四级的大部分词语。

## 三、教材内容和体例

1. 共四册,每册14课;除课本之外,每册配有相应的汉字练习册、录音光盘;
2. 每课包括课文、词语表、语法(语音)和练习四大部分;
3. 课文以会话、短文两种形式出现,为大学生日常生活场景;
4. 练习部分以基本语音、基本会话为主,同时含有语法练习、听力练习和阅读练习;
5. 有配套的汉字练习册,包括临摹书写、汉字偏旁归类、用部件组字、组词、在短文中选词填空等项目;
6. 为增加文化色彩和趣味性,第一、二册练习中有古诗朗读、绕口令等项目。

## 鸣谢

芬兰赫尔辛基大学孔子学院对本套教材插图的资助。

教材的插图作者严褪女士,英文校对邵伯栋先生。

编者

2011年12月

于赫尔辛基大学

# Introduction

## 1. The readers

This set of textbooks aims mainly at university students who study Chinese in European countries. They are also suitable for classroom teaching and self-studies for other adult foreign students who learn Chinese overseas.

## 2. The special features of the textbooks

(1) The textbooks enables students to grasp the most basic and practical spoken sentences.

(2) The content and the length of the teaching materials are close to European universities' teaching schedule of foreign languages. The textbooks are designed for two academic years (about 4 hours per week) of classroom teaching.

(3) The content and situational background of the teaching materials are designed with the consideration of the native environment of European students.

(4) The teaching of phonetics, grammar and vocabulary are designed to meet the needs and constraints of the students. For example, *pinyin* (the phonetic scripts) and English translation are used as a helping device to a fuller extent. At same time, various means in page layout help students to be less dependent on *pinyin* and translation.

(5) New words taught in the textbooks are designed to cover the majority of the vocabulary in New HSK (Hanyu Shuiping Kaoshi) from Level 1 to Level 4.

## 3. The content and layout of the textbooks

(1) The complete set of textbooks consists of four volumes with fourteen lessons in each volume. Every volume has a student's workbook on Chinese characters as well as CD.

(2) Each lesson consists of four parts: Text, New words, Grammar (Phonetics) and Exercise.

(3) The texts consist of dialogues and passages with daily life as the

background.

(4) The exercise section of the textbooks focuses on the practice of basic pronunciation and conversational sentences. It also includes grammar, listening as well as reading exercise.

(5) The workbooks on Chinese character provide students with exercise of copy writing, classification of radicals, constructing characters with the components, forming up words with characters, as well as filling blanks in a passage with the given words.

(6) The exercise section of Book 1 and Book 2 includes poetry reading, tongue twisters with intention to make the exercise interesting and culturally oriented.

### Acknowledgements

The illustrations of this set of textbooks are financially supported by Confucius Institute of Helsinki University in Finland. The illustrations by Ms. Yan Ti and English proofreading by Mr. Shao Bodong are also gratefully acknowledged.

The Writers

2011.12

University of Helsinki

# 目 录

第一课	你好! .....	1
语音	1 汉语拼音	
	2 声调	
	3 音节结构	
	4 单韵母	
	5 声母(一)	
第二课	你叫什么名字? .....	11
语音	1 复韵母	
	2 鼻韵母	
	3 声母(二)	
	4 i的发音变化	
第三课	你是哪国人? .....	23
语法	1 动词谓语句	
	2 “是”字句	
	3 用“吗”的是非问句	
	4 用“呢”的省略式问句	
语音	1 送气与不送气声母发音的小结	
	2 复韵母中的重读字母	
	3 拼音的拼写规则	
第四课	我有两个妹妹 .....	36
语法	1 “有”字句	
	2 定语(一)表示领属关系	
	3 家庭亲属关系表达法	
	4 量词	
语音	a的发音变化小结	
第五课	这只狗很漂亮 .....	47
语法	1 形容词谓语句	
	2 能愿动词“会”	
	3 指示代词“这、那”与量词	
语音	1 e的发音变化小结	
	2 “不”的变调小结	



第六课	明天是大阳的生日 .....	59
语法	1 名词谓语句 2 双宾语 3 询问日期的方式(用“几”) 4 日期的表达法	
语音	“一”的变调小结	
第七课	现在几点? .....	70
语法	1 钟点时间的表达法 2 钟点时间词在句子中的位置	
第八课	西安在哪儿? .....	80
语法	1 用疑问词的问句 2 作为动词和介词的“在” 3 方位的表达法(一)方向的表达 4 询问时间的方法小结 5 主谓谓语句	
语音	儿化韵	
第九课	我看看,可以吗? .....	94
语法	1 存现句(一) 2 方位的表达法(二)位置的表达 3 用“可以吗/好吗”的问句 4 用“吧”的问句	
第十课	你去不去? .....	107
语法	1 正反疑问句(V不V/A不A) 2 “不”与“没” 3 “都” 4 “也” 5 “……吧!”	
第十一课	你喝茶还是喝咖啡? .....	119
语法	1 选择问句 2 “为什么” 3 介词结构“对……”	
第十二课	大卫的手机号 .....	131
语法	1 用“几”和“多少”的问句	

2 数字0到110的读法和写法

3 电话号码的说法和写法

---

第十三课	买什么礼物? .....	144
语法	1 “的”字结构	
	2 助词“了”(一)表示新情况出现	
	3 不定量词“些”	

---

第十四课	怎么过圣诞节? .....	156
语法	1 句子的四种谓语形式	
	2 八种提问方法(疑问句总结)	

---

附录

1 总词汇表 .....	165
2 词类简称表 .....	171
3 语法术语表 .....	172
4 听力文本 .....	173

# Contents

Lesson 1	<b>Hello!</b> .....	1
	Phonetics	
	1 Chinese <i>pinyin</i>	
	2 Tones	
	3 The syllabic structures	
	4 Single finals	
	5 Initials (1)	
<hr/>		
Lesson 2	<b>What is your name?</b> .....	11
	Phonetics	
	1 Compound finals	
	2 Nasal finals	
	3 Initials (2)	
	4 Variation of the pronunciation of i	
<hr/>		
Lesson 3	<b>Which country are you from?</b> .....	23
	Grammar	
	1 Sentences with a verbal predicate	
	2 Sentences with “是”	
	3 “Yes-no” questions with “吗”	
	4 Abbreviated questions with “呢”	
	Phonetics	
	1 A brief summary of initials with or without aspiration	
	2 The stressed letters in compound finals	
	3 Spelling rules of <i>pinyin</i>	
<hr/>		
Lesson 4	<b>I have two younger sisters</b> .....	36
	Grammar	
	1 Sentences with “有”	
	2 Attributive genitives (1) Possession	
	3 Expressions of kinship	
	4 Measure words	
	Phonetics	
	A brief summary of variable pronunciation of <i>ü</i>	
<hr/>		
Lesson 5	<b>This dog is very beautiful</b> .....	47
	Grammar	
	1 Sentences with an adjectival predicate	
	2 The modal verb “会”	
	3 Indicative pronouns “这, 那” with measure words	
	Phonetics	
	1 A brief summary of variable pronunciation of <i>e</i>	
	2 A brief summary of the tone sandhi of “不”	

Lesson 6	<b>Tomorrow is Dayang's birthday</b> ..... 59
Grammar	1 Sentences with a nominal predicate 2 Double objects 3 Asking for calendar dates (with “几”) 4 Word order in expressions of dates
Phonetics	A brief summary of the tone sandhi of “一”
Lesson 7	<b>What time is it now?</b> ..... 70
Grammar	1 How to tell time 2 Position of words indicating hours and minutes in a sentence
Lesson 8	<b>Where is Xi'an?</b> ..... 80
Grammar	1 Questions with interrogative pronouns 2 “在” as a verb and a preposition 3 Expressions of locations (1) Expressions of directions 4 A brief summary of expressions about inquiring time 5 Sentences with a subject-predicate structure as the predicate
Phonetics	Retroflexion with er
Lesson 9	<b>May I have a look?</b> ..... 94
Grammar	1 Sentences of existence (1) 2 Expressions of locations (2) Expressions of locations 3 Questions with “可以吗/好吗” 4 Questions with “吧”
Lesson 10	<b>Are you coming?</b> ..... 107
Grammar	1 Affirmative-negative questions (V 不 V/A 不 A) 2 “不” and “没” 3 “都” 4 “也” 5 “……吧!”
Lesson 11	<b>Do you want to have tea or coffee?</b> ..... 119
Grammar	1 Alternative questions 2 “为什么” 3 The prepositional structure “对……”
Lesson 12	<b>David's mobile phone number</b> ..... 131
Grammar	1 Questions with “几” and “多少”

	2	How to read and write numbers from 0 to 110	
	3	How to read and write a telephone number	
<hr/>			
Lesson 13		<b>What gifts shall I buy?</b> .....	144
	Grammar	1 The “的” structure	
		2 The particle “了” (1) Indicating an occurrence of a new situation	
		3 The indefinite measure word “些”	
<hr/>			
Lesson 14		<b>How to celebrate Christmas?</b> .....	156
	Grammar	1 Sentences with four types of predicates	
		2 Eight ways of raising questions (A brief summary of interrogative sentences)	
<hr/>			
<b>Appendix</b>			
	1	Index of Vocabulary .....	165
	2	Abbreviations .....	171
	3	Grammar Terms .....	172
	4	Listening Script .....	173

# 1

# 你好!

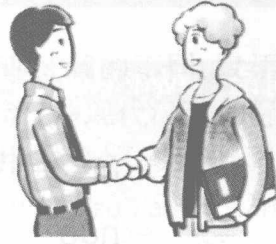
Nǐ hǎo!

Hello!

## 课文 Text

A: 你<sup>①</sup>好!  
Nǐ hǎo!

B: 你好!  
Nǐ hǎo!

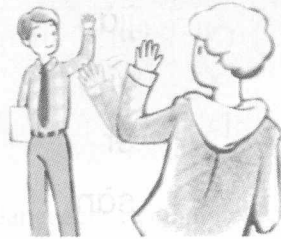


A: 谢谢!  
Xièxie!

B: 不<sup>②</sup>客气。  
Bú kèqi.

A: 再见!  
Zàijiàn!

B: 再见!  
Zàijiàn!



一  
yī

二  
èr

三  
sān

四  
sì

五  
wǔ

六  
liù

七  
qī

八  
bā

九  
jiǔ

十  
shí

- A: Hello!  
 B: Hello!  
 A: Thanks!  
 B: You are welcome.  
 A: Good-bye!  
 B: Good-bye!

one two three four five six seven eight nine ten

### 新词语 *New Words*

1	你	nǐ	<i>pron.</i>	you
2	好	hǎo	<i>adj.</i>	good
3	谢谢	xièxie	<i>v.</i>	Thank you.
4	不客气	bú kèqi	<i>v.p.</i>	You are welcome.
	不	bù	<i>adv.</i>	no
	客气	kèqi	<i>adj.</i>	polite
5	再见	zàijiàn	<i>v.</i>	good-bye
	再	zài	<i>adv.</i>	again
	见	jiàn	<i>v.</i>	to see
6	一	yī	<i>num.</i>	one
7	二	èr	<i>num.</i>	two
8	三	sān	<i>num.</i>	three
9	四	sì	<i>num.</i>	four
10	五	wǔ	<i>num.</i>	five
11	六	liù	<i>num.</i>	six
12	七	qī	<i>num.</i>	seven
13	八	bā	<i>num.</i>	eight
14	九	jiǔ	<i>num.</i>	nine
15	十	shí	<i>num.</i>	ten



## 注释 NOTES

- ① “你 nǐ” changes to “ní” when it is before syllables with the third tone. (See “Tones” in this lesson for details)
- ② “不 bù” changes to “bú” when it is before syllables with the fourth tone. (See Lesson 5 for details)

## 语音 Phonetics

1. 汉语拼音 Chinese *pinyin*

汉语是中国的国语,也称为中文。由于地理区域的不同,汉语有多种方言,发音各不相同。本书中教授的汉语为普通话,是现代汉语的标准语。汉语中汉字的发音用汉语拼音标注。汉语拼音使用26个罗马字母。

Hanyu is the national language of China and it is also named “Zhongwen”. Due to the vast geographical difference, the pronunciation of Chinese language varies from dialect to dialect. Chinese language taught in this textbook is also called “putonghua”, namely “common speech”, which is the standard form of modern Chinese. The pronunciation of Chinese characters is indicated by 26 Roman alphabets, which are referred to as “pinyin (spelling of sound)”.

## (1) 汉语拼音字母发音表(字母注音为国际音标)

Pronunciation of Chinese *pinyin* letters (in International Phonetic Alphabet)

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
[A]	[p]	[ts <sup>h</sup> ]	[t]	[v]	[f]	[k]	[x]	[i]	[tɕ]	[k <sup>h</sup> ]	[l]	[m]
n	o	p	q	r	s	t	u	v <sup>①</sup>	w	x	y	z
[n]	[o]	[p <sup>h</sup> ]	[tɕ <sup>h</sup> ]	[z]	[s]	[t <sup>h</sup> ]	[u]	[v]	[w]	[ɕ]	[j]	[ts]

① v用于外来语、少数民族语言及方言的注音。

v is used to spell borrowed words and words in languages of ethnic minorities as well as in dialects.

根据发音方法和发音部位,以上26个字母分为声母和韵母。

According to the manners and positions of articulation, the 26 alphabets are classified as initials and finals.



(2) 声母是辅音, 位于音节起始位置, 普通话有21个声母。

Initials are consonants. They are at the beginning of a syllable. There are 21 initials in standard Chinese.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	h	j	q	x	z	c	s	zh	ch	sh	r

(3) 韵母指声母之后的语音单位。韵母分为单韵母、复韵母和鼻韵母。

Finals are phonetic units after initials. Finals are classified as single finals, compound finals and nasal finals.

	单韵母 Single finals	复韵母 Compound finals	鼻韵母 Nasal finals
1	a	ai	an
2	o	ei	ian
3	e	ao	uan
4	i	ou	üan
5	u	ia	en
6	ü <sup>①</sup>	ie	in
7	er <sup>②</sup>	ua	un
8		uo	ün
9		üe	ang
10		iao	iang
11		iu	uang
12		uai	ing
13		uei	eng
14			ueng
15			ong
16			iong

① ü的拼写规则见第三课。

See Lesson 3 for the spelling rules of ü.

② 单韵母er虽然有两个字母,但它是一个元音,只能自成音节。它的发音近似美式英语“bird”和“sir”中的“ir”的发音,音节末卷舌。

The single final er is spelled with two alphabets, but it is a single vowel and it is only a syllable by itself. The pronunciation of er is similar to that of American English in “bird” and “sir” with an audible retroflex r at the end of the syllable.